

Traducción Oficial número 1264 de un documento que me fue presentado en portugués, realizada el 28 de mayo de 2021, por Luz Adriana Sánchez Segura, Traductora e Intérprete Oficial, Portugués – Español – Portugués, según certificado número 467 del 07 de septiembre del 2016.X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-

Este documento contiene:

**REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL
UNIVERSIDAD DE SÃO PAULO
ESCUELA DE INGENIERIA DE SÃO CARLOS**

LA RECTORA DE LA UNIVERSIDAD DE SÃO PAULO,
EN USO DE SUS ATRIBUCIONES,
CONFIERE A

JESUS DANIEL VILLALBA MORALES

DE NACIONALIDAD COLOMBIANA,
PORTADOR DE LA CÉDULA DE IDENTIDAD
RNE N° V492027-A DF,
NACIDO EL 25 DE NOVIEMBRE DE 1982
Y NATURAL DE COLOMBIA,
EL TÍTULO DE

MAGÍSTER EN INGENIERÍA CIVIL (INGENIERÍA DE ESTRUCTURAS)

OBTENIDO EL 27 DE MARZO DE 2009,
EN EL PROGRAMA: INGENIERÍA CIVIL (INGENIERÍA DE ESTRUCTURAS)
ÁREA DE CONCENTRACIÓN: ESTRUCTURAS
Y, PARA QUE PUEDA GOZAR DE TODOS LOS DERECHOS Y
PRERROGATIVAS LEGALES, LE OTORGA EL PRESENTE DIPLOMA

SÃO CARLOS, 8 DE MAYO DE 2009

(firma) **RECTORA** – PROFA. DRA. SUELY VILELA

(firma) **VICERRECTOR DE POSGRADO** – PROF. DR. ARMANDO CORBANI
FERRAZ

DIPLOMADO – JESUS DANIEL VILLALBA MORALES

PROGRAMA: RECONOCIDO DE ACUERDO CON LO DISPUESTO EN LA
RESOLUCIÓN MEC N° 524 DE 29/04/2008, DOU DE 30/04/2008.

Luz Adriana Sánchez Segura

LUZ ADRIANA SÁNCHEZ SEGURA
Traductora e intérprete oficial
Portugués-Español-Portugués
Licencia N° 467 – 2016
Universidad Nacional de Colombia

UNIVERSIDAD DE SÃO PAULO
SECRETARÍA GENERAL
DIVISIÓN DE REGISTROS ACADÉMICOS

DIPLOMA REGISTRADO BAJO EL N° 091630
PROCESO N° 2009.5.131.18.8.
EN LOS TÉRMINOS DEL ARTÍCULO 48 DE LA LEY 9394/96.
SÃO PAULO, 06 DE NOVIEMBRE DE 2009

(firma) VALDETE MACIEL
TECNICO ACADEMICO.

DE ACUERDO.

(firma) PROFA. DRA. MARIA FIDELA DE LIMA NAVARRO
SECRETARIA GENERAL

Sellos y Estampillas

- OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DE LAS PERSONAS NATURALES DEL 13° SUBDISTRITO BUTANTÁ Oficial: Evandro de Cunha - Rua Pirajussara, 432 – Butantã - São Paulo - SP - Cep 05501-020 - Teléfono: (11)3819-1188 – Reconozco por similitud s/valor económico la(s) firma(s) de: SUELY VILELA y ARMANDO CORBANI FERRAZ - Sao Paulo, 16 de diciembre de 2009. En testimonio de la verdad - (firma y sello) Emerson Pereira Santos - Escribiente Autorizado – Cód. [1987488210044200244391] - Válido solamente con sello de autenticidad. Cant. 2: Total R\$ 5.80 Sellos: 2 Atos:1021AA-0119773 - Válido solamente con sello de autenticidad sin enmiendas o tachones – Colegio Notarial de Brasil – SP – FIRMA 2 – 1021AA119773.

- MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES - División de Asistencia Consular
- Reconozco verdadera, por similitud, la firma señalada con el sello M.R.E-DAC. La presente autenticación no implica aceptación del contenido del documento. (firma) Renato Agueda N. da Silva – Oficial de la Cancillería. 21 DIC 2009

- (Sello en español del Consulado de Colombia en Brasilia – Brasil, con fecha de 01 de enero de 2010, firma y sello de SÉRGIO H. DIAZ AGUILERA, en calidad de Ministro Plenipotenciario y número: 003)

Es traducción fiel y completa de la copia escaneada en portugués que tengo a la vista. Doy fe el veintiocho de mayo de dos mil veintiuno -X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-

LUZ ADRIANA SÁNCHEZ SEGURA

LUZ ADRIANA SÁNCHEZ SEGURA
Traductora e intérprete oficial
Portugués-Español-Portugués
Licencia N° 467 – 2016
Universidad Nacional de Colombia